# Tortenkarton 29 × 29 × 18 cm (8 Personen)

Cake box 29 × 29 × 18 cm (8 persons) · 8 kişilik pasta kutusu 29 × 29 × 18 cm

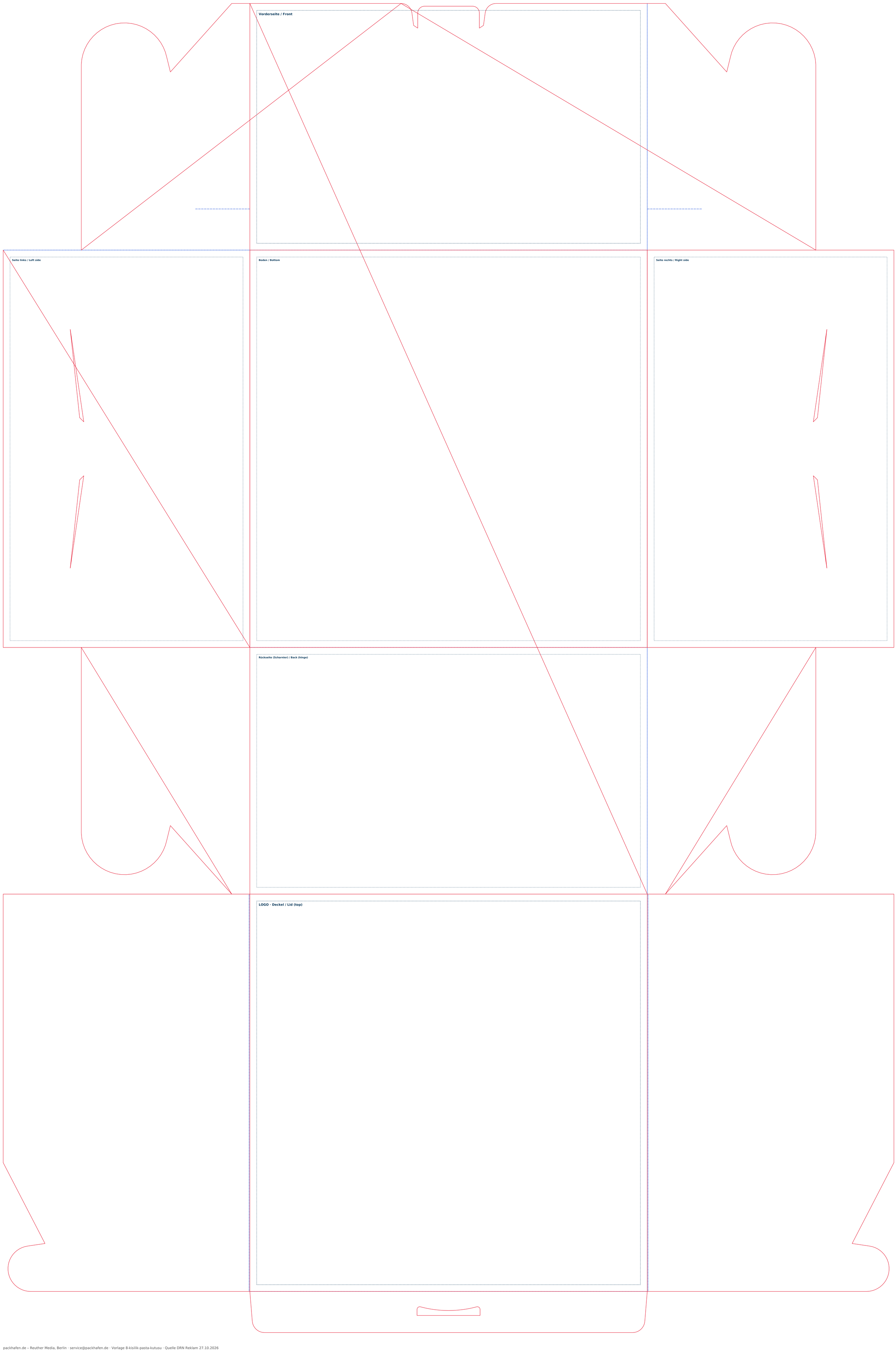
Außenmaß ca. 29 × 29 × 18 cm · Zuschnitt 650 × 970 mm · DRN: 8 Kişilik Pasta Kutusu (29x29x18)

**DE** Rot = Schnittlinie · Blau gestrichelt = Rill-/Falzlinie · Grün = Perforation/Klebelasche · Dunkelblau gestrichelt = empfohlene Fläche für Logo/Grafik/Text (Rollen auf Seite 2). Maßstab 1:1. Alle sichtbaren Flächen sind bedruckbar, auch randlos: Hintergrund mindestens 5 mm über die Schnittlinie hinaus anlegen (Beschnitt). Logo/Text mindestens 5 mm innerhalb von Rill-/Schnittlinien; Klebelaschen nur Hintergrundfarbe, kein Logo/Text. Bis zu 4 Druckfarben; Innenseite gegen Aufpreis (beidseitiger Druck). Druckdaten als PDF (CMYK, Schriften in Pfade) – die Stanzlinien bitte als eigene Ebene belassen.

**EN** Red = cut line · blue dashed = crease/fold line · green = perforation/glue flap · navy dashed = recommended area for logo/graphics/text (roles on page 2). Scale 1:1. All visible surfaces can be printed, also edge to edge: extend the background at least 5 mm beyond the cut line (bleed), keep logo/text at least 5 mm inside crease and cut lines; glue flaps background colour only, no logo/text. Up to 4 print colours; inside printable at a surcharge (two-sided print). Supply print data as PDF (CMYK, fonts outlined) – keep the die lines on a separate layer.

**TR** Kırmızı = kesim · mavi kesikli = pilyaj/katlama · yeşil = perforasyon/yapıştırma payı · lacivert kesikli = logo/grafik/metin için önerilen alan (roller 2. sayfada). Ölçek 1:1. Görünen tüm yüzeyler basılabilir, kenardan kenara dahil: zemini kesim çizgisinin en az 5 mm dışına taşırın (taşma payı), logo/metni pilyaj ve kesim çizgilerinden en az 5 mm içeride tutun; yapıştırma paylarında sadece zemin rengi, logo/yazı yok. 4 renge kadar baskı; iç yüz ek ücretle (çift yönlü baskı). Baskı dosyası PDF (CMYK, yazılar çizgiye çevrilmiş) – bıçak çizgileri ayrı katmanda kalsın.

**AR** أحمر = خط القص · أزرق متقطع = خط الطي · أخضر = تخريم/لسان اللصق · كحلي متقطع = المساحة الموصى بها للشعار/الرسوم/النص (الأدوار في الصفحة 2). المقياس 1:1. جميع الأسطح المرئية قابلة للطباعة حتى الحافة: مدّ الخلفية 5 مم على الأقل خارج خط القص (هامش القص). وأبقِ الشعار والنص على بعد 5 مم على الأقل من خطوط الطي والقص؛ ألسنة اللصق لون الخلفية فقط دون شعار أو نص. حتى 4 ألوان طباعة؛ الوجه الداخلي برسوم إضافية (طباعة على الوجهين). ملف الطباعة PDF (CMYK، الخطوط محوّلة إلى مسارات) – اترك خطوط القالب في طبقة منفصلة.



# Tortenkarton 29 × 29 × 18 cm (8 Personen)

## Platzierungsplan – wo Logo, Text und Pflichtangaben hin können · Placement guide – where logo, text and mandatory information can go

- Hauptfläche für das Logo (beste Sichtbarkeit) · Main area for the logo (best visibility)
- Vorderseite – Logo, Claim · Front – logo, claim
- Seitenfläche – Text, Kontakt, Social Media · Side – text, contact, social media
- Rückseite – Pflichtangaben, QR-Code · Back – mandatory information, QR code
- Boden – bedruckbar (sichtbar beim Anheben) · Bottom – printable (visible when lifted)
- geschlossen nicht sichtbar (bedruckbar, kein Logo) · not visible when closed (printable, no logo)
- Klebe-/Steclasche – nur Hintergrundfarbe, kein Logo/Text · glue or tuck flap – background colour only, no logo/text
- Innenseite (Rückseite des Bogens) – bedruckbar, Aufpreis · Inside (reverse of sheet) – printable, surcharge
- gestrichelt = empfohlene Fläche für Logo/Text (5 mm Abstand), Hintergrund randlos · dashed = recommended area for logo/text (5 mm inset), background bleeds

Logo için ana alan (en iyi görünürlük) · المساحة الرئيسية للشعار (أفضل رؤية)

Ön yüz – logo, slogan · الواجهة – الشعار والشعار الدعائي

Yan yüz – metin, iletişim, sosyal medya · الجانب – نص، بيانات الاتصال، وسائل التواصل

Arka yüz – zorunlu bilgiler, QR kod · الخلف – البيانات الإلزامية ورمز QR

Taban – basılabilir (kaldırınca görünür) · القاعدة – قابلة للطباعة (تظهر عند الرفع)

kapalıyken görünmez (basılabilir, logo değil) · غير مرئي عند الإغلاق (يمكن الطباعة، بدون شعار)

yapıştırma/kilit payı – sadece zemin rengi, logo/yazı yok · لسان اللصق/الإدخال – لون الخلفية فقط، بدون شعار أو نص

İç yüz (tabakanın arkası) – basılabilir, ek ücret · الوجه الداخلي (خلف اللوح) – قابل للطباعة، رسوم إضافية

kesikli = logo/metin için önerilen alan (5 mm mesafe), zemin kenara kadar · متقطع = المساحة الموصى بها للشعار/النص (5 مم)، الخلفية حتى الحافة

